

SCAN TILES APS

ÅRSRAPPORT
JAHRESBERICHT

2011

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling,
den 18. juni 2012
*Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen
Gesellschafterversammlung der Gesellschaft vorgelegt
und festgestellt*

Heino Dabelstein
Versammlungsleiter

Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.

INDHOLDSFORTEGNELSE
INHALTSVERZEICHNIS

	Side Seite
Selskabsoplysninger <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	2
Påtegninger <i>Erklärungen</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Erklärung der Geschäftsführung</i>	3
Den uafhængige revisors erklæring..... <i>Erklärungen des unabhängigen Wirtschaftsprüfers</i>	4-5
Ledelsesberetning <i>Bericht des Vorstandes</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Lagebericht</i>	6
Årsregnskab 7. januar - 31. december <i>Jahresabschluss 7. Januar - 31. Dezember</i>	
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Angewandte Rechnungslegungsgrundsätze</i>	7-11
Resultatopgørelse..... <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	12
Balance..... <i>Bilanz</i>	13-14
Noter..... <i>Anhang</i>	15-16

SELSKABSOPLYSNINGER
INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT

Selskabet
Gesellschaft

Scan Tiles ApS
Navervej 20 B, st., Snoghøj
7000 Fredericia

CVR-nr.: 33 38 39 75
CVR-Nr.:
Stiftet: 7. januar 2011
Gegründet: 7. Januar 2011
Hjemsted: Fredericia
Sitz: Fredericia
Regnskabsår: 7. januar - 31. december
Geschäftsjahr: 7. Januar - 31. Dezember

Direktion
Geschäftsleitung

Heino Dabelstein

Advokat
Rechtsanwalt

Lett Advokatfirma
Rådhuspladsen 4
1550 København V

Oversættelsesforbehold Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.
Übersetzungforbehalt *Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .*

LEDELSESPÅTEGNING
VERMERK DES VORSTANDES

Direktionen anser fortsat at betingelserne for at undlade revision er opfyldt.

Die Voraussetzungen von einer Prüfung abzusehen sind nach Ansicht der Geschäftsführung weiterhin erfüllt.

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 7. januar - 31. december 2011 for Scan Tiles ApS.

Die Geschäftsführung hat heute den Jahresbericht für den Zeitraum 7. Januar - 31. Dezember 2011 der Scan Tiles ApS behandelt und genehmigt.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Der Jahresbericht wird in Übereinstimmung mit den Vorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss vorgelegt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2011 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 7. januar - 31. december 2011.

Ich vertrete die Auffassung, dass der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2011, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 7. Januar - 31. Dezember 2011, vermittelt.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Nach meiner Auffassung enthält der Bericht der Geschäftsführung eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Der Jahresbericht wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.

Fredericia, den 18. juni 2012
Fredericia, 18. Juni 2012

Direktion:
Geschäftsführung:

Heino Dabelstein

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Til anpartshaveren i Scan Tiles ApS

Vi har efter aftale udført review af årsregnskabet for Scan Tiles ApS for perioden 7. januar - 31. december 2011. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsregnskabet. Vores ansvar er på grundlag af vores review at udtrykke en konklusion om årsregnskabet.

Det udførte review

Vi har udført vores review i overensstemmelse med den internationale standard om review af regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Denne standard kræver, at vi tilrettelægger og udfører reviewet med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Et review er begrænset til først og fremmest at omfatte forespørgsler til selskabets ledelse og medarbejdere samt analyser af regnskabstal og giver derfor mindre sikkerhed end en revision. Vi har ikke udført revision, og som følge heraf udtrykker vi ikke en revisionskonklusion om årsregnskabet.

An der Gesellschafter der Scan Tiles ApS

Vereinbarungsgemäss haben wir ein Review des internen Jahresabschlusses für den Zeitraum 7. Januar - 31. Dezember 2011 durchgeführt. Der Jahresabschluss, der Rechnungslegungsvorschriften, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Anhang beinhaltet, ist nach den Bestimmungen des Jahresabschlussgesetzes erstellt worden.

Die Geschäftsführung trägt die Verantwortung für den internen Jahresabschluss. Auf der Grundlage unseres Reviews liegt es in unserer Verantwortung eine Konklusion über den internen Jahresabschluss auszudrücken.

Umfang des Reviews

Wir haben unser Review in Übereinstimmung mit internationalen Prüfungsnormen über Review und weiteren Anforderungen gemäß der dänischen Gesetzgebung für Wirtschaftsprüfer ausgeführt. Dieser Standard erfordert unser Review so zu planen und ausführen, dass wir eine begrenzte Sicherheit dafür erzielen, dass der Jahresabschluss keine wesentliche Fehlinformation beinhaltet. Ein Review beschränkt sich vor allem auf Rückfragen an die Geschäftsführung und Mitarbeiter sowie auf Analysen der Bilanzzahlen und vermittelt eine geringere Sicherheit als eine Prüfung. Wir haben keine Prüfung durchgeführt und als Folge dessen können wir keine Prüfungskonklusion zum Jahresabschluss ausdrücken.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING
ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Konklusion

Ved det udførte review er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31. december 2011 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 7. januar - 31. december 2011 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Schlussfolgerung

Durch unser Review sind uns keine Erkenntnisse bekannt geworden, die für uns Anlass geben zu folgern, dass der Jahresabschluss nicht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und Vermögenslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2011 sowie des Ergebnisses der Aktivitäten der Gesellschaft für den Zeitraum 7. Januar - 31. Dezember 2011 im Einklang mit den Bestimmungen des Jahresabschlussgesetzes gibt.

Haderslev, den 18. juni 2012
Haderslev, 18. Juni 2012

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Carsten Petersen
Statsautoriseret revisor
Staatlich autorisierter Revisor

LEDELSESBERETNING
BERICHT DES VORSTANDES

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er import og salg af fliser.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Hauptgeschäftstätigkeiten

Die Geschäftstätigkeit der Gesellschaft besteht im Import und Verkauf von Fliesen.

Ereignisse von Bedeutung, die nach Beendung des Geschäftsjahres eingetreten sind

Nach Ende des Geschäftsjahres sind keine Vorgänge eingetreten, die für Finanzlage der Gesellschaft von besonderer Bedeutung gewesen wären.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Årsrapporten for Scan Tiles ApS for 2011 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter følgende regnskabspraksis:

Der Jahresbericht für Scan Tiles ApS für 2011 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Rechnungslegungsklasse B vorgelegt.

Der Jahresbericht wurde nach folgende Rechnungslegungspraxis erarbeitet:

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindeligt kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Erträge entsprechend ihrer Realisation berücksichtigt worden. Außerdem sind auch Wertberichtigungen von Aktivposten und Verbindlichkeiten enthalten. Zudem sind in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen und Ergebniseffekte aufgrund von Abschreibungen und Wertberichtigungen erfasst.

Aktiva sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass ein zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen für die Gesellschaft wahrscheinlich ist und der Wert der Aktiva verlässlich ermittelt werden kann.

Schulden sind unter der Voraussetzung bilanzierungsfähig, dass sie wahrscheinlich zu einem Abfluss von Ressourcen führen, die einem zukünftigen wirtschaftlichen Nutzen der Gesellschaft anzurechnen sind und der Wert der Verbindlichkeiten verlässlich ermittelt werden kann.

Die Zugangsbewertung von Aktiva und Verbindlichkeiten erfolgt zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertung erfolgt entsprechend der im folgenden dargestellten Bewertungsmethode für die Aktiva und Verbindlichkeiten sowie für die sonstigen Rechnungsposten.

Bestimmte monetären Aktiva und Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, wobei mit einer über die Laufzeit konstanten Rendite/Zinsen gerechnet wird. Bei der Ermittlung der fortgeführten Anschaffungskosten werden die Unterschiedsbeträge zwischen Anschaffungskosten und Nennwert/Rückzahlungsbetrag zeitanteilig bis zur Fälligkeit des Forderungs/Rückzahlungsbetrages ergebniswirksam hinzugerechnet bzw. davon abgezogen.

Bei der Bilanzierung und Bewertung werden Verluste und Risiken berücksichtigt, deren Gegebenheiten bereits am Bilanzstichtag vorgelegen haben und durch bis zur Vorlage des Jahresberichtes bekannte Umstände be- oder entkräftet wurden.

Der Bilanzwert der immateriellen und materiellen Anlagen wird jährlich geprüft, um zu bewerten, ob eine Indikation für eine Wertverringerung darüber hinaus, was bei normaler Abschreibung ausgedrückt ist, vorliegt. Wenn dies der Fall ist, wird eine Wertberichtigung auf einen niedrigeren Beschaffungswert vorgenommen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

Nettoumsatz

Der Nettoumsatz wird bei der Veräußerung von Handels- und Fertigwaren in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, sofern die Lieferung und das Risiko vor Jahresende auf den Käufer übergegangen sind, der Ertrag verlässlich bestimmt werden kann und auch voraussichtlich eingehen wird. Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Rabatte angesetzt.

Sonstige externe Aufwendungen

Sonstige externe Aufwendungen umfassen Aufwendungen für Vertrieb, Verkauf, Werbung, Verwaltung, Räume, Forderungsausfällen, operationelle Leasingkosten u.a.

Personalaufwendungen

Personalaufwendungen erstrecken sich auf Löhne und Gehälter, einschl. Urlaubsgeld und Renten, sowie andere Sozialleistungen u.a.m. für die Mitarbeiter der Gesellschaft. In den Personalaufwendungen sind erhaltene Vergütungen von öffentlichen Behörden abgezogen.

Finanzielle Erträge und Aufwendungen

Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, Aufwendungen im Rahmen des Finanzierungsleasings, realisierte und unrealisierte Kursgewinne und -verluste im Bezug auf Wertpapiere, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung, Aufwendungen für die Tilgung monetärer Aktiva und Verbindlichkeiten sowie Zulagen und Vergütung im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.

Steuern

Unter den Posten Steuern auf das Jahresergebnis, fallen die aktuellen Steuern für das Berichtsjahr und die Steueraufwendungen die aus der Bilanzierung von latenten Steuern anfallen. Sie sind in der Höhe, wie sie sich auf das Jahresergebnis zurückführen lassen oder direkt im Eigenkapital mit dem Teil, sie sich auf die Postierungen direkt im Eigenkapital zurückführen lassen, berücksichtigt.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Småanskaffelser med en kostpris på under 12,3 tkr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer opgøres som anskaffelsespris med til-læg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hen-syntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imøde-gåelse af forventede tab.

BILANZ

Sachanlagen

Geringwertige Wirtschaftsgüter mit Anschaffungskosten bis 13 TDKK pro Einheit, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung des Anschaffungs-jahres als Aufwand berücksichtigt.

Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach dem FIFO-Prinzip angesetzt. Sinkt der Nettoverkaufs-wert zum Bilanzstichtag unter den Buchwert, werden erfolgswirksame Abschreibungen vorge-nommen.

Die Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh- und Betriebsstoffe sind der Anschaffungs-preis unter Hinzuziehung der Transportkosten.

Der Nettoverkaufswert von Warenbeständen wird als Verkaufspreis abzüglich der Ingangsetzungs- und Vertriebskosten und werden unter Berück-sichtigung von Absatzbarkeit, fehlender Markt-gängigkeit und Entwicklung des zu erwartenden Verkaufspreises ermittelt.

Forderungen

Forderungen werden zu getilgten Anschaffungs-kosten angesetzt, die normalerweise dem Nenn-wert entsprechen, abzüglich einer Wertminde-rung wegen Uneinbringlichkeit.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25 %.

Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Steuerverbindlichkeiten und latente Steuern

Die aktuellen Steuerverbindlichkeiten und Forderungen bez. aktueller Steuern werden in der Bilanz als berechnete Steuern auf das steuerpflichtige Jahreseinkommen berücksichtigt und zwar unter Berichtigung der Steuern auf das steuerpflichtige Einkommens ehemaliger Jahre, sowie von Steuervorauszahlungen.

Latente Steuern werden als mittelfristige Unterschiede zwischen dem Buchwert und dem steuerlichen Wert von Aktiva und Verbindlichkeiten ermittelt.

Aktive latente Steuern, hierunter fällt der Steuerwert eines steuerlich anerkannten Verlustvortrages, wird zu dem Wert berechnet, zu dem das Aktiv erwartungsgemäß veräußert werden kann, entweder durch Ausgleich mit Steuern aus zukünftigen Erlösen oder durch Verrechnung mit latenten Steuerverbindlichkeiten innerhalb derselben juristischen Steuereinheit.

Latente Steuern werden auf der Grundlage der Steuervorschriften und Steuersätze berechnet, die in der Gesetzgebung am Bilanzstichtag gelten, wenn zu erwarten ist, dass aus den latenten Steuern aktuelle Steuern werden. Für das laufende Jahr wird ein Steuersatz von 25 % angesetzt.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten in Höhe der Nominalwert

RESULTATOPGØRELSE 7. JANUAR - 31. DECEMBER
GEVINN- UND VERLUSTRECHNUNG 7. JANUAR - 31. DEZEMBER

	Note	2011
	<i>Anhang</i>	kr. DKK
BRUTTORESULTAT		-355.361
<i>BRUTTOERGEBNIS</i>		
Personaleomkostninger.....	1	-709.973
<i>Personalkosten</i>		
Af- og nedskrivninger.....		-10.449
<i>Abschreibungen und -wertungen</i>		
DRIFTSRESULTAT		-1.075.783
<i>BETRIEBSERGEBNIS</i>		
Andre finansielle indtægter.....		7.106
<i>Sonstige finanzielle Erträge</i>		
Andre finansielle omkostninger.....	2	-105.390
<i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i>		
RESULTAT FØR SKAT		-1.174.067
<i>ERGEBNIS VOR STEUERN</i>		
Skat af årets resultat.....	3	288.775
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>		
ÅRETS RESULTAT		-885.292
<i>JAHRESERGEBNIS</i>		
 FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
<i>VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG</i>		
Anvendt af tidligere års overskud.....		-885.292
<i>Gewinnvortrag</i>		
I ALT		-885.292
<i>TOTAL</i>		

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

AKTIVER ASSETS	Note Anhang	2011 kr. DKK
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer..... <i>Fertige Erzeugnisse und Handelswaren</i>		114.119
Varebeholdninger <i>Warenbestände</i>		114.119
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>		94.348
Udskudte skatteaktiver..... <i>Latente Steuerforderungen</i>		288.775
Tilgodehavender <i>Forderungen</i>		383.123
Likvider <i>Liquide Mittel</i>		528.927
OMSÆTNINGSAKTIVER UMLAUFVERMÖGEN		1.026.169
AKTIVER AKTIVA		1.026.169

BALANCE 31. DECEMBER
BILANZ 31. DEZEMBER

PASSIVER <i>PASSIVA</i>	Note <i>Anhang</i>	2011 kr. DKK
Selskabskapital..... <i>Gesellschaftskapital</i>		340.000
Overført overskud..... <i>Gewinnvortrag</i>		-885.292
EGENKAPITAL..... <i>EIGENKAPITAL</i>	4	-545.292
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		146.734
Gæld til tilknyttede virksomheder..... <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen</i>		231.910
Anden gæld..... <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		1.180.643
Periodeafgrænsningsposter..... <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		12.174
Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		1.571.461
GÆLDSFORPLIGTELSE <i>VERBINDLICHKEITEN</i>		1.571.461
PASSIVER..... <i>PASSIVA</i>		1.026.169
Eventualposter mv. <i>Eventualverbindlichkeiten u.a.</i>	5	
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Verpfändungen und Haftungsverhältnisse</i>	6	

NOTER
ANHANG

	2011 kr. DKK	Note Anhang	
Personaleomkostninger		1	
<i>Personalkosten</i>			
Løn og gager.....	673.615		
<i>Löhne und Gehälter</i>			
Pensioner.....	35.200		
<i>Pensionen</i>			
Andre personaleomkostninger.....	1.158		
<i>Sonstige Personalaufwendungen</i>			
	709.973		
Andre finansielle omkostninger		2	
<i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i>			
Tilknyttede virksomheder.....	8.518		
<i>Verbundene Unternehmen</i>			
Renteudgifter i øvrigt.....	96.872		
<i>Sonstige Zinsaufwendungen</i>			
	105.390		
Skat af årets resultat		3	
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>			
Regulering af udskudt skat.....	-288.775		
<i>Regulierung der latenten Steuern</i>			
	-288.775		
Egenkapital		4	
<i>Eigenkapital</i>			
	Selskabskapit: I Gesellschafts- kapital	Overført overskud Gewinn- vortrag	I alt Insgesamt
Egenkapital 7. januar 2011.....	340.000	0	340.000
<i>Eigenkapital 7. Januar 2011</i>			
Forslag til årets resultatdisponering.....		-885.292	-885.292
<i>Vorschlag für die Gewinnverteilung</i>			
Egenkapital 31. december 2011.....	340.000	-885.292	-545.292
<i>Eigenkapital 31. Dezember 2011</i>			

NOTER
ANHANG

Eventualposter mv.

Eventualverbindlichkeiten u.a.

Ingen

Keine

Note
Anhang

5

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Verpfändungen und Haftungsverhältnisse

Ingen

Keine

6